

| Bild Nr.<br>Picture No.   | Ersatzteil-Nr.<br>Spare Part No.   | Bezeichnung   | Description   | Désignation  |
|---|--|---|---|--|
| Art. 1948<br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8-10<br>10<br>11,8<br>12,8-11 | 1544-00.600.45<br>1544-00.600.50<br>1544-00.600.43<br>1544-00.600.01<br>1544-00.600.06<br>1544-00.600.65<br>1121-00.000.01<br>900-00.101.06<br>900-00.101.06<br>803-00.611.00<br>802-00.620.00<br>1950-00.630.00 | <b>Kreisregner Vario mit Schliitten</b><br>Deckel<br>Blechschaube 3,9x60-C-H<br>Gleitscheibe<br>Turbinenrad<br>Topfrad<br>Strahlteiler<br>Flächdichtung 25,1/16x3 (3/4")<br>Hahnstück, kpl. 3/4"<br>O-Ring 10,5x2,7<br>Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau<br>Schliitten, vollst.<br>Filter | <b>Circular Sprinkler Vario with Sled</b><br>Cover<br>Sheet metal screw 3,9x60-C-H<br>Sliding ring<br>Turbine wheel<br>Wheel<br>Jet deflector<br>Washer 25,1/16x3 (3/4")<br>Tap connector, cpl. 3/4"<br>O-ring 10,5x2,7<br>End cap, cpl. 3/4" light grey<br>Slide, cpl.<br>Filter | <b>Arroseur rotatif avec traîneau vario</b><br>Couvercle<br>Vis à tête 3,9x60-C-H<br>Rondelle de coulissante<br>Roue de turbine<br>Roue de turbine<br>Roue de turbine<br>Cône assembleur<br>Joint plat 25,1/16x3 (3/4")<br>Nez de robinet, cpl. 3/4"<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair<br>Traîneau, cpl.<br>Filtre |
| Art. 1949<br>8<br>11,8<br>13,8,10,11  | 1121-00.000.01<br>900-00.101.06<br>803-00.611.00<br>803-00.610.00<br>1950-00.630.00  | <b>Kreisregner Vario mit Spike</b><br>Flächdichtung 25,1/16x3 (3/4")<br>O-Ring 10,5x2,7<br>Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau<br>Spike, vollst.<br>Filter<br>Alle anderen Teile wie bei Art. 1948  | <b>Circular Sprinkler Vario with Spike</b><br>Washer 25,1/16x3 (3/4")<br>O-ring 10,5x2,7<br>End cap, cpl. 3/4" light grey<br>Spike, cpl.<br>Filter<br>All other spare parts see art. 1948   | <b>Turbine moyenne surface Vario avec pic</b><br>Joint plat 25,1/16x3 (3/4")<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair<br>Pic, cpl.<br>Filtre<br>Pour toutes les autres pièces voir réf. 1948  |
| Art. 1955   |  | <b>Kreisregner Duo</b><br>bis Baujahr 2000  | <b>Circular Sprinkler Duo</b><br>until 2000   | <b>Arroseur rotatif Duo</b><br>jusqu'à 2000  |
| Art. 1957   |  | <b>Kreisregner Trio</b><br>bis Baujahr 2001   | <b>Circular Sprinkler Trio</b><br>until 2001  | <b>Arroseur rotatif Trio</b><br>jusqu'à 2001   |
| Art. 1959   |  | <b>Kreisregner Duo L</b><br>bis Baujahr 2000  | <b>Circular Sprinkler Duo L</b><br>until 2000   | <b>Arroseur rotatif Duo L</b><br>jusqu'à 2000  |
| Art. 1961   |  | <b>Kreisregner Trio L</b><br>bis Baujahr 2001   | <b>Circular Sprinkler Trio L</b><br>until 2001  | <b>Arroseur rotatif Trio L</b><br>jusqu'à 2001   |
| Art. 1967   | 1955-00.600.12   | <b>Kreisregner Duo L</b><br>bis Baujahr 2001<br>Sieb  | <b>Circular Sprinkler Duo L</b><br>until 2001<br>Filter   | <b>Arroseur rotatif Duo L</b><br>jusqu'à 2001<br>Filtre  |
| Art. 1968<br>Art. 1969  | 911-00.000.13<br>913-00.640.00<br>915-00.600.00<br>1968-00.615.00<br>1324-00.600.01  | <b>Perl-Regner</b><br><b>Perl-Regner</b><br>Klemmmutter 1/2"<br>Wasserstop 1/2", kpl.<br>Schlauchstück 1/2", kpl.<br>Absperrventil<br>Verschlussstopfen 1/2"  | <b>Saaker Hose</b><br><b>Saaker Hose</b><br>Lock nut 1/2"<br>Water stop 1/2", cpl.<br>Hose connector 1/2", cpl.<br>Non-return valve<br>Plug 1/2"  | <b>Arroseur oscillant Polo</b><br><b>Arroseur oscillant Polo</b><br>Ecrou de serrage 1/2"<br>Aqastop 1/2", cpl.<br>Raccord rapide 1/2", cpl.<br>Soupape d'arrêt<br>Bouchon fermeture 1/2"  |
| Art. 1970   |  | <b>Viereckregner Excellent 230</b><br>bis Baujahr 1999  | <b>Oscillating Sprinkler Excellent 230</b><br>until 1999  | <b>Arroseurs oscillants Excellent 230</b><br>jusqu'à 1999  |
| Art. 1972   |  | <b>Viereckregner Excellent 280</b><br>bis Baujahr 1999  | <b>Oscillating Sprinkler Excellent 280</b><br>until 1999  | <b>Arroseurs oscillants Excellent 280</b><br>jusqu'à 1999  |
| Art. 1974   |  | <b>Viereckregner Excellent Vario 280</b><br>bis Baujahr 1999  | <b>Oscillating Sprinkler Excellent Vario 280</b><br>until 1999  | <b>Arroseurs oscillants Excellent Vario 280</b><br>jusqu'à 1999  |
| Art. 1976   | 964-00.640.00<br>991-00.720.00<br>1976-00.706.00   | <b>Viereckregner Excellent Vario 320</b><br>bis Baujahr 1999<br>Sieb, vollst.<br>Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)<br>Verschluss rot, vollst.  | <b>Oscillating Sprinkler Excellent Vario 320</b><br>until 1999<br>Filter, cpl.<br>Connector, cpl. (Art. 5304-20)<br>Sealing red, cpl.   | <b>Arroseurs oscillants Excellent Vario 320</b><br>jusqu'à 1999<br>Filtre, cpl.<br>Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)<br>Fermeture rouge, cpl.   |
| Art. 1971   |  | <b>Aquazoom 250/1</b><br>bis Baujahr 2019   | <b>Aquazoom 250/1</b><br>until 2019   | <b>Arroseur oscillant Aquazoom 250/1</b><br>jusqu'à 2019   |
| Art. 1973   |  | <b>Aquazoom 250/2</b><br>bis Baujahr 2019   | <b>Aquazoom 250/2</b><br>until 2019   | <b>Arroseur oscillant Aquazoom 250/2</b><br>jusqu'à 2019   |
| Art. 1975   |  | <b>Aquazoom 350/2</b><br>bis Baujahr 2019   | <b>Aquazoom 350/2</b><br>until 2019   | <b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/2</b><br>jusqu'à 2019   |
| Art. 1977   | 2110-00.600.40<br>964-00.640.00<br>991-00.720.00<br>900-00.101.06<br>1550-00.000.11<br>1976-00.706.00  | <b>Aquazoom 350/3</b><br>bis Baujahr 2019<br>Blechschaube 4,2x16-C-H<br>Sieb, vollst.<br>Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)<br>O-Ring 10,5x2,7<br>O-Ring 22,5x2<br>Verschluss rot, vollst.  | <b>Aquazoom 350/3</b><br>until 2019<br>Sheet metal screw 4,2x16-C-H<br>Filter, cpl.<br>Connector, cpl. (Art. 5304-20)<br>O-ring 10,5x2,7<br>O-ring 22,5x2<br>Sealing red, vpl.  | <b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/3</b><br>jusqu'à 2019<br>Vis à tête 4,2x16-C-H<br>Filtre, cpl.<br>Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Joint torique 22,5x2<br>Fermeture rouge, cpl.   |
| Art. 1979   | 1979-00.710.00<br>1121-00.000.01   | <b>Aquazoom 350/T</b><br>bis Baujahr 2011<br>Timer, vollst.<br>Flächdichtung 25,1/16x3 (3/4")<br>Alle anderen Teile wie bei Art. 1971   | <b>Aquazoom 350/T</b><br>until 2011<br>Timer, cpl.<br>Washer 25,1/16x3 (3/4")<br>All other spare parts see art. 1971  | <b>Arroseur oscillant Aquazoom 350/T</b><br>jusqu'à 2011<br>Minuterie, cpl.<br>Joint plat 25,1/16x3 (3/4")<br>Pour toutes les autres pièces, voir réf. 1971  |
| Art. 18710<br>Art. 18712<br>Art. 18714  | 1815-00.614.00<br>18300-00.600.16<br>18710-00.600.56   | <b>Viereckregner AquaZoom S</b><br><b>Viereckregner AquaZoom M</b><br><b>Viereckregner AquaZoom L</b><br>Sieb, vollst.<br>O-Ring 10,5x2,7<br>Anschlussstück   | <b>Oscillating Sprinkler AquaZoom S</b><br><b>Oscillating Sprinkler AquaZoom M</b><br><b>Oscillating Sprinkler AquaZoom L</b><br>Filter, cpl.<br>O-ring 10,5x2,7<br>Connector   | <b>Arroseur oscillant AquaZoom S</b><br><b>Arroseur oscillant AquaZoom M</b><br><b>Arroseur oscillant AquaZoom L</b><br>Filtre, cpl.<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Pièce de raccordement  |
| Art. 1980   |  | <b>Viereckregner Polo 220</b><br>bis Baujahr 2010   | <b>Oscillating Sprinkler Polo 220</b><br>until 2010   | <b>Arroseurs oscillants Polo 220</b><br>jusqu'à 2010   |
| Art. 1981   |  | <b>Viereckregner Polo 250</b><br>bis Baujahr 2010   | <b>Oscillating Sprinkler Polo 250</b><br>until 2010   | <b>Arroseurs oscillants Polo 250</b><br>jusqu'à 2010   |
| Art. 1982   | 911-00.000.13<br>964-00.640.00<br>991-00.720.00<br>991-00.615.00<br>1980-00.731.00<br>1550-00.000.11   | <b>Viereckregner Polo 280</b><br>bis Baujahr 2010<br>Klemmmutter 1/2"<br>Sieb, vollst.<br>Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)<br>Verschluss rot, vollst.<br>Regnerkopf<br>O-Ring 22,5x2 für Anschlussstück   | <b>Oscillating Sprinkler Polo 280</b><br>until 2010<br>Lock nut 1/2"<br>Filter, cpl.<br>Connector, cpl. (Art. 5304-20)<br>Sealing red, cpl.<br>Driving mechanism<br>O-ring 22,5x2 for connector   | <b>Arroseurs oscillants Polo 280</b><br>jusqu'à 2010<br>Ecrou de serrage 1/2"<br>Filtre, cpl.<br>Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)<br>Fermeture rouge, cpl.<br>Tête d'arroseur<br>Joint torique 22,5x2 p. pièce de jonction   |
| Art. 1983   |  | <b>Hochregner-Stativ</b><br>bis Baujahr 2001  | <b>Tripod for High-Level Spin</b><br>until 2001   | <b>Trépiéd</b><br>jusqu'à 2001   |
| Art. 2075   | 956-00.600.11<br>960-00.720.00   | <b>Hochregner-Stativ</b><br>Lager für Fußrohr, weiß<br>Fußrohr, vollst.   | <b>Tripod for High-Level Spin</b><br>Bearing for base pipe, white<br>Base pipe, cpl.  | <b>Trépiéd</b><br>Palier pour tube du pied, blanc<br>Tube du pied, cpl.  |
| Art. 2060<br>Art. 2062  | 1955-00.600.12<br>2060-00.610.00   | <b>Kreisregner Samba</b><br><b>Kreisregner Mambo</b><br>Sieb<br>Spike, vollst.  | <b>Circular Sprinkler Samba</b><br><b>Circular Sprinkler Mambo</b><br>Filter<br>Spike, cpl.   | <b>Arroseur rotatif Samba</b><br><b>Arroseur rotatif réglable Mambo</b><br>Filtre<br>Pic, cpl.   |
| Art. 2065   | 2060-00.610.00   | <b>Sektorenregner Tango</b><br>Spike, vollst.   | <b>Full/Part Sprinkler Tango</b><br>Spike, cpl.   | <b>Arroseur rotatif et sectoriel Tango</b><br>Pic, cpl.  |
| Art. 2073   | 2060-00.610.00   | <b>6-Flächenregner Boogie</b><br>Spike, vollst.   | <b>6-Pattern-Sprinkler Boogie</b><br>Spike, cpl.  | <b>Arroseur multisurfaces Plus Boogie</b><br>Pic, cpl.   |
| Art. 2082   |  | <b>Classic Viereckregner Polo 220</b><br>bis Baujahr 2019   | <b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 220</b><br>until 2019   | <b>Arroseur oscillant Polo 220</b><br>jusqu'à 2019   |
| Art. 2083   |  | <b>Classic Viereckregner Polo 250</b><br>bis Baujahr 2019   | <b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 250</b><br>until 2019   | <b>Arroseur oscillant Polo 250</b><br>jusqu'à 2019   |
| Art. 2084   | 964-00.640.00<br>991-00.720.00<br>900-00.101.06<br>2082-00.620.06<br>1550-00.000.11  | <b>Classic Viereckregner Polo 280</b><br>bis Baujahr 2019<br>Sieb, vollst.<br>Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)<br>O-Ring 10,5x2,7<br>Düsenadel<br>O-Ring 22,5x2   | <b>Classic Oscillating Sprinkler Polo 280</b><br>until 2019<br>Filter, cpl.<br>Connector, cpl. (Art. 5304-20)<br>O-ring 10,5x2,7<br>Nozzle cleaning needle<br>O-ring 22,5x2   | <b>Arroseur oscillant Polo 280</b><br>jusqu'à 2019<br>Filtre, cpl.<br>Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Aiguille de nettoyage pour buse<br>Joint torique 22,5x2  |
| Art. 18700<br>Art. 18702<br>Art. 18704  | 964-00.640.00<br>991-00.720.00<br>1550-00.000.11<br>2082-00.620.07<br>18300-00.600.16  | <b>Viereckregner Aqua S</b><br><b>Viereckregner Aqua M</b><br><b>Viereckregner Aqua L</b><br>Sieb, vollst.<br>Anschlussstück, vollst. (Art. 5304-20)<br>O-Ring 22,5x2<br>Düsenadel<br>O-Ring 10,5x2,7   | <b>Oscillating Sprinkler Aqua S</b><br><b>Oscillating Sprinkler Aqua M</b><br><b>Oscillating Sprinkler Aqua L</b><br>Filter, cpl.<br>Connector, cpl. (Art. 5304-20)<br>O-ring 22,5x2<br>Nozzle cleaning needle<br>O-ring 10,5x2,7   | <b>Arroseur oscillant Aqua S</b><br><b>Arroseur oscillant Aqua M</b><br><b>Arroseur oscillant Aqua L</b><br>Filtre, cpl.<br>Pièce de raccordement, cpl. (Réf. 5304-20)<br>Joint torique 22,5x2<br>Aiguille de nettoyage pour buse<br>Joint torique 10,5x2,7  |
| Art. 8125   | 900-00.101.06<br>1955-00.600.12<br>8125-00.600.01<br>1413-00.650.04<br>2060-00.610.00  | <b>Viereckregner Mini-Zoom</b><br>bis Baujahr 2012<br>O-Ring 10,5x2,7<br>Sieb<br>Verbindungsmutter<br>O-Ring 12x3<br>Spike, vollst.<br><br>Nur die aufgeführten Teile<br>sind lieferbar!  | <b>Small area oscillating sprinkler</b><br>until 2012<br>O-ring 10,5x2,7<br>Filter<br>Union nut<br>O-ring 12x3<br>Spike, cpl.<br><br>Only the mentioned<br>spare parts are available!   | <b>Tuyère escamotable</b><br>jusqu'à 2012<br>Joint torique 10,5x2,7<br>Filtre<br>Ecrou de connexion<br>Joint torique 12x3<br>Pic, cpl.<br><br>Seules les pièces indiquées<br>sont disponibles!   |